

発行 東栄町役場
編集 企画課
愛知県北設楽郡東栄町大字本郷
字上前畑25 TEL東栄◎0501代

印刷 株式会社水鳥印刷所
豊橋八町通 電話4587

いすい

広報

謹んで
新年を
お祝い
申し上げます
東栄町
議会議員一同
東栄町
役場職員一同

年頭の ことば

健全な町勢の 進展を願って



東栄町長
原田嘉美

新年おめでとございます。昨年は、国の内外とも暗いニュースに明け暮れた感が深い年でありましたが、幸い東栄町政の上にはこうした影は少なく、むしろ総合計画による諸施策が皆練がたのご協力により順調に進行した明るい年であったと思

います。昭和三十六年一月町報に、当時の町長原田政久氏の年頭所感に、自ら未熟者と思いつけてきたが年齢五十五歳に達し、いわゆる停年に該当する年を迎えて例年になく感無量と記されておりますが、私も本年五十五歳と

なりました。人生の未熟者ではきてきたものの、今やそれでは済まされない責任感をヒシヒシと感じます。新しい時代が産む公害対策や交通戦争、汚職問題などを含めて、生活環境の整備、産業振興、社会福祉対策などの問題に率先して歩む覚悟を、新年を迎えるにあたり強くいだくものであります。

教育の重要性については、いまさら述べるまでもありませんが、今後の町の計画として、まず、中学校の統合を昭和四十九年までに推進する方針で、その第一歩として、御園分校を本年四月から東栄中学に合併いたしました。東中・振中・三輪・三中学校の統合に關しては、すみやも各方面から出ており、新春早々統合委員会を設けて、規模、用地などの構想を、さらには制度上の問題、財政面、世論検討など具体的に進めたいと考えており、慎重に検討、迅速に実行の決意であります。過去幾多の

例に見るように、円滑な実現のためには第一に皆様の理解・協力が必須条件でありますので、この点よろしくお願ひ申し上げます。また、本年度すでに着手しております東栄病院の建設および総合広場の事業も当然継続事業として進めてまいりますし、しばしば検討をいたしております産業振興の拠点としての施設・山村開発センターを新年度の事業として建設できるよう努力しておりますが、現在農林省ではその希望町村が多いため決定に苦慮しているようであります。このことは、裏を返せば町村特に過疎地帯の振興に役立ち、その必要性があればこそで、是非とも実現に邁進したいと考えております。

このよう件事業を、ほとんど差点を一つにして行ないますと財政面の心配、他事業の圧迫などについて懸念がどうかと思っておりますが、長期計画に基づき検討を加え、かつ、道路改修等の諸事業に關しては、極力補助事業に適合するよう国・県と密接な連携のもとにワック内一〇〇％実行につとめ、学校統合の練とは年次の必要も加えて遺憾のないよう全力をあげておりますので、ご認識とご協力を願う次第であります。

医療費無料化の施策がクローズアップしてまいりました。県会におきましても、老人医療の無料化決議がなされ、新年度には国・県も財政措置をせざるを得ない情勢となっております。

統一地方選挙に ご認識を



東栄町議会議長
鈴木博

町民の皆様、明けましておめでとございます。輝かしい昭和四十六年の新春を迎えるにあたりまして、皆様のご多幸とご繁栄を心からお慶び申し上げます。

昭和四十五年を顧みますと、世界の情勢はさておき、国内においては、政治・経済文化の面において多種多様な問題が提起され、その解決を迫られて、現在の状況であります。なかでも、六十年代のわが国経済の高度成長のヒツミともいえる人間環境の傾向は、交通戦争の激増など、その最たるものであります。

これらの公害発生もなく、過去二か年連続して襲来した風水害も昨年は見舞われず、当初計画した事業も順調に進捗しつつあります。これは誠に喜ばしい限りであります。また、七十年代町政の目標として策定した「東栄町総合計画」も、それぞれの機関の審議承認を経、いよいよここに、七十年代町政へのレールは敷かれたのであります。

迎えて昭和四十六年は、総合計画（特に実施計画）を軸として、あらゆる施策がきめ細かく推進されることになりまして、新年度における主要事業として、農地広場の造成、東栄病院の改築、山村開発センターの設置などが計画されておりますので、他の諸施策ともあ

新春の15才の輝



岐路に立つ青年のこの町に
がっちり組んだ六つの輪
さあ、進むべき道はただ一つ
明るく豊かな郷土建設があるのみ

幸にして当町におきましては

過疎地帯においては、年齢構成比からみて、非常に都市と異って困難な点もあつて検討すべきことは多いと思ひますが、前向きに善処していきたいと存じております。

以上、本年の重要課題について大要を述べましたが、いま一つ身近な問題で、ことばは一つかの選挙が行なわれる年であり、二月の知事選、四月に県議員、町会議員の統一地方選挙、六月には参議院議員選挙が行なわれます。明るく正しい選挙が執行されますよう、ご協力を願ひいたします。

年頭にあたり、皆様かたのご多幸をお慶び申し上げますとともに、所感の一端を述べたいと存じます。

たします。

花より選挙の71年

知事選、投票は二月七日

四月には統一地方選挙も

新しく迎えた一九七一年は、別に選挙の年ともいえるようです。この十三日に告示された愛知県知事選挙を皮切りにして、三月末から四月にかけて統一地方選挙が続き、すぐあと六月には参議院議員選挙がひかえているなど、この上半期は選挙で明け暮れることになりそうです。まずは、いま県下に選挙戦が展開されている知事選に、全力投球(一票)してほしいものです。

二月七日(日)に投票が行なわれる知事選挙は、知事の任期が二月十四日満了することに伴う選挙であり、今後四年間、わたくしたち県民を代表して県政を担当する人を選ぶ、たいせつな選挙です。福祉に満ちた大愛知の進展を、清き一票に託して、有権者のみなさんには、ひとり残らず投票してください。

この選挙で町内で投票できるのは、次のいずれかの条件に該当するかたです。

○昭和二十六年二月八日以前に生まれ、
○昭和四十五年十月十二日以前から東栄町の住民基本台帳に記録されているかた、
○昭和四十五年十月十三日以後に東栄町に転入された方でも、前住所が愛知県内であれば、特別の場合を除いて、町内で投票できます。

投票できるかたが、投票日に都合が悪く投票所に行けない場合は、投票日前に投票できる「不在者投票」の制度があります。不在者投票は投票日の前日(二月六日)まで役場の選挙管理委員会に受け付けます。

また、有権者のみなさんには、候補者の政見をよく知ってもらうために、選挙公報の各世帯配布、立会演説会の開催、とくに今回初めてのテレビ・ラジオに

農業者年金スタート

明るい農村、豊かな後継

長い間、全国の農家のみなさんから熱望されていた「農業者年金基金法」が、このまえの国会で成立しました。

農業者年金というのは、農業者の老後生活の安定と、後継者

んから熱望されていた「農業者年金基金法」が、このまえの国会で成立しました。

「しわが」に咲いた明るい話題。十二月十六日、中央小学校に「ぞうきん」と「ほうき」がどっさり届けられました。

これは、本郷内にある四つの老人クラブ(老栄会、長寿会、寿康会、明寿会)の会員みなさんが、それぞれ作り上げた手製のぞうきん四百五十枚とほう

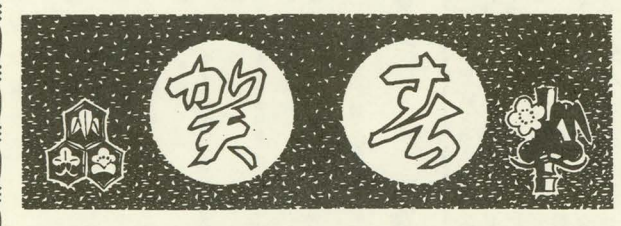
より政見放送などが行なわれることになっています。なお、花の四月には、統一地方選挙として県議会議員と町議会議員の二つの選挙が相次いで行なわれます。わたしたちにとって、もつとも身近なものだけに早くも有権者の関心を集めつつあります。

これら知事選挙ならびに統一地方選挙の日程は次のとおり決まっています。

投票 二月七日(日)
県議会議員選挙 三月三十日
告示 四月十一日(日)
投票 四月十八日
町議会議員選挙 告示 四月二十五日(日)
投票 四月二十五日(日)

移譲による優秀な農業経営者の確保(経営の若返り、経営規模の拡大)という、社会保障と農業近代化の両面をわらわらとしてつくれたもので、国民年金に上りせめて仕込まれていきます。

そのため、国の公的年金より高率の国庫負担があり、きわめて有利な制度になっています。農業者年金を取り扱う「農業者年金基金」はすでに昨年十月に設立され、この一月一日から保険料徴収などの業務を開始しています。この基金では、年金と同時に離農給付金の交付や離農者からの農機等の買入れ、売渡し、融資などもあわせて行な



清水友次
設楽警察署長



竹下喜兵衛
愛知県議会議員



宇井伝重
設楽事務所長

70年代への設計

東栄町総合計画の解説

重点施策

本計画では、さきにご紹介した基本的施策に対し、さらに重点的に採り上げて方向づけようとする、いわゆる「重点施策」を次のようにまとめています。

① 山村開発センターの建設
② 産業・観光開発
③ 農林業の基盤整備と経営の近代化

町内における各種産業の開発調整、振興など、その中心的な機能を果たすため山村開発センターの建設をする。(註)このことは、来年度の補助事業として実施できよう、いま準備をすすめています。

④ 農林業の生産性を高めるため
農業構造改善事業の二次計画を引続き実施するとともに、補助事業を積極的に取り入れて、農業基盤の整備・近代化・合理化を推進する。その内容は、

△市場・農道施設の整備、農産団地の造成、▽富農団組織による協業化の推進、▽農業協同組合を中心とした、生産加工▽販売など流通体系の確立、▽基幹作目による複合経営の推進

△同校の先生や児童たちは大よろこび。この贈り物で学校をもっともっと美しくして、おじいちゃんやおばあちゃんたちのご好意に答えなくてはと、児童

△同校の先生や児童たちは大よろこび。この贈り物で学校をもっともっと美しくして、おじいちゃんやおばあちゃんたちのご好意に答えなくてはと、児童

△同校の先生や児童たちは大よろこび。この贈り物で学校をもっともっと美しくして、おじいちゃんやおばあちゃんたちのご好意に答えなくてはと、児童

ぞうきんなどどっさり

中央本郷の四老クが寄贈

「しわが」に咲いた明るい話題。十二月十六日、中央小学校に「ぞうきん」と「ほうき」がどっさり届けられました。

これは、本郷内にある四つの老人クラブ(老栄会、長寿会、寿康会、明寿会)の会員みなさんが、それぞれ作り上げた手製のぞうきん四百五十枚とほう

△同校の先生や児童たちは大よろこび。この贈り物で学校をもっともっと美しくして、おじいちゃんやおばあちゃんたちのご好意に答えなくてはと、児童

△同校の先生や児童たちは大よろこび。この贈り物で学校をもっともっと美しくして、おじいちゃんやおばあちゃんたちのご好意に答えなくてはと、児童

オトソ談義

一年の出発は心身ともに清らかな気分でありたいものです。物質文化の豊かになり、とすると安逸な日々は慣れ、情性に流れがちですが、人間にめづるべき必要です。若木が年輪を重ね、大地にしっかりと根を張った大樹となるように自分の年輪に対する自覚が、将来の大きな実りとなるのです。

雇用の促進、▽工場用地の開発
D) 観光開発
自然公園地域を対象として、これら公園計画に対応できるように整備の促進を図る。

△公園地域の観光ルートの設定と施設、設備の整備を図る、▽娯楽スポーツ施設の建設を図る
▽県民保養センターの建設を促進する、▽観光開発の誘致

△公園地域の観光ルートの設定と施設、設備の整備を図る、▽娯楽スポーツ施設の建設を図る
▽県民保養センターの建設を促進する、▽観光開発の誘致

社会開発

△道路の整備
(A) 幹線道路一五〇号線の改良整備を第一とし、主要地方道および県道の早期改善を強力に推進する。

(B) 町道については、国道道を結ぶ連絡道路を重点として、拡幅、改良、潤滑、舗装の整備など実施計画三か年を目途に実施

△道路の整備
(A) 幹線道路一五〇号線の改良整備を第一とし、主要地方道および県道の早期改善を強力に推進する。

(B) 町道については、国道道を結ぶ連絡道路を重点として、拡幅、改良、潤滑、舗装の整備など実施計画三か年を目途に実施

謹んで新年のおよろこびを申し上げます
本年もどうぞ町内加盟店を一層お引立て下さるよう心からお願い申し上げます
東栄町商工会

心も新たに「交通安全」

事故撲滅はあなたが主役

許されぬ意識のマンネリ化

一万六千人を大きく突破—またまた記録を更新した全国の交通事故死者数。この数字は、東栄町と同じ人口規模の町村が二つも消えた勘定。悲惨な交通事故は、ますますエスカレートしてきます。交通安全意識のマンネリ化は許されぬ昨今、年頭にあたり、みなさんの生活のラランの中に、ことしは「交通安全」を第一に心がけて、次の事故を帯に心がけて、この一年を家族をそろって、事故のない健康でしあわせな生活ができるようにしたいものです。

昨年、はなやかに万国博が開かれ、明るい話題がありました。しかし、その陰に毎日のように痛ましい交通事故が起きたことを忘れてはなりません。

ことしは、中部圏を広く紹介するアジア開発博の構想が話題に出はじめています。その中部圏のなかめである東知原が毎年、交通事故死記録の上位にあることは悲しいことです。ことしこそは、わたしたちの身辺から交通事故を一掃するため、一人ひとり真剣に取り組んでいきたいと思います。これが、アジア開発博の成功を導く、わたしたち県民にとっての課題です。

改めたい

自己優先主義

交通事故をなくすため、道路や安全施設の整備には、常に力が注がれています。しかし交通事故をなくすには、それだけに頼っているわけにはいきません。もっと家族や自分自身の問題として真剣に取り組むみんなが交通ルールを守っていただくことが何よりもたいせつです。

最近の死亡事故の特徴をみると、「もう少し注意さえしては愛知県でただ一枚、みごと最優秀賞に輝きました。去る十二月十六日に県貿易会館で行な

消防力さらに増強

ポンプ 新たに訓練服も貸与

十二月六日、役場の駐車場に東栄町消防団の小型動力ポンプならびにポンプ積載車の合同入魂式がありました。

このコンクールは、愛知教育委員会賞を受賞したものです。

このコンクールは、愛知・岐阜・三重各県教委と中日新聞、名古屋市教委の共催で毎年度行なわれるもので、その審査は、施設、運営、資料、利用指導、読書指導、図書委員の活動など全分野について実施されます。

同校は、これら一次・二次にわたるきびしい中央審査をみこみとパス。小規模校ならではの特色を十分生かし、生徒と先生が一九となった育っている充実した図書館活動の実績が、このたび広く認められたのです。

なお、同校では、第九回(昭和三十一年度)の最優秀賞に輝いて二度目の受賞であり、学校はもとより学区の喜びもまたひとしおといったところです。これを機会に、さらに一段の活躍が期待されます。

総まとめをしつかり

三学期、ファイトで行こう!

学校は梅の季節に卒業生を送り、桜の季節に新入生を迎えます。その梅に象徴される第三学期を迎えました。

この三学期は、一年間の学校生活の総まとめをする重要な学期です。音楽会、学芸会、生活

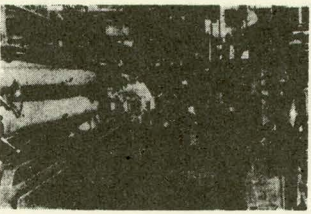
老人とこどもに思いやりを

交通事故の死者のうち、およそ四〇割が老人とこどもという悲しい結果になっています。

最近の傾向として、こどもの事故はだんだん減り、明るいきざしをみせているのにくらべ、老人の事故被害者は急増しています。昨年の県下の統計によると、死者のうち三人にひとり老人の犠牲者です。

交通の知識に乏しく、現在の交通環境の変化になじめない老人と幼いこどもを、あたかも思いやりで安全に導き、交通事故の被害者とならないように守ってやりたいものです。

ポンプ・積載車の合同入魂式



ポンプ・積載車の合同入魂式

火災シーズン！ 念入りにご用心

きびしい寒さとともに空気が乾燥している日が続く、火災の起りやすい季節です。わが国の火災は、年間を通じて十一月から急に増え、この一月から二月、そして三月をピークに五月までが火災シーズンといわれています。

最近十か年の火災の記録によりますと、大半が東北・北陸・北海道を中心とする北日本が断然多くなっています。しかし、太平洋側でも、空気は乾燥しているし、季節風の強い日はザラです。出火すれば、大火になりやすい条件はそろっています。くれぐれも火の元を用心していただきたいものです。

加えて、万一来火、役場で扱っている「建物共済」に加入し、心にとりのある日々を送ってほしいものです。

ふるさと歌壇

〈十二月詠草入選歌〉第一〇六回

- 歯にしみる熟柿の甘き冷めたさを噛みしめて竹つ冬枯れの野に
後藤 八重子
- 原田 芳子
- 湿りたる柿の落葉を焚く煙杵杷の毛花の電消してゆく
佐々木 憲
- 原田 芳子
- ルビー色の粒のぞかせて初なりの石榴五つが原にゆれおれり
原田 芳子
- びろう樹に宿る鳥はなにならむ雨の青しま鳥の影なし
金 指 節 子
- 編みくれしモヘアのショール派手なる氣にして出でし門の明
神 谷 花 子

☆☆☆ ウィンタースポーツは『東栄スケート場』で...

●天然リンクですのでコンディションを問い合わせてからお出かけください。東栄スケート場には、期間中は電話が仮設されており、常駐の係員が応待します。

問い合わせ電話=東栄6-0903

東栄町の財政状況

昭和44年度決算 昭和45年度上半期

昭和45年度特別会計収支状況

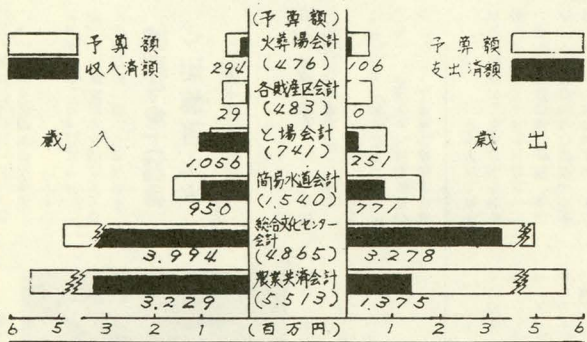


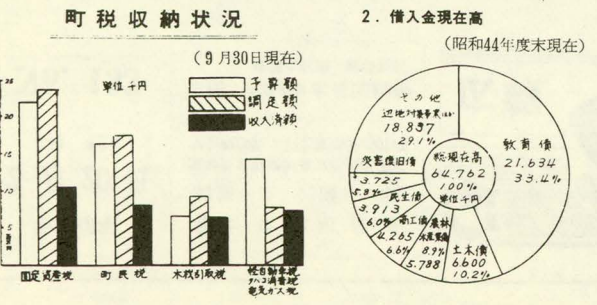
Table with 4 columns: 会計名, 予算額, 収入済額, 支出済額. Rows include 国保会計 and 長岡簡易水道.

公有財産

Table of public property by district, including land, buildings, and other assets. Columns include 区分, 土地, 建物, 延面積, etc.

Table of securities (有価証券) and forests (町有林) with columns for 区分, 数量, 面積, etc.

Table of funds (基金) and debts (債権) with columns for 名称, 数量, etc.



財政の動向と方針

本町の財政を昭和四十四年度決算からみると、まず収入面では、自主的財源(町税など)の伸び悩みに伴い、地方交付税や国・県支出金といった財源への依存度は全体的に約六割(前年度五割七)と年々高まっております。一方、歳出においては、諸物価の上昇と給与改訂などにより経常的経費は年々増加の一途をたどる現況にあり、財政運用は年々とも硬直化の傾向が強くなっております。このため、事業面への圧迫などの影響が考えられますので、今後は経常的経費の節減に意を注ぎ、投資的経費は積極的に実施して、健全な財政運用の必要を痛感する計画のもとに事業を推進するなど、健全な財政運用の必要を痛感いたしました。

昭和44年度東栄町特別会計歳入歳出決算総括表

Summary table of special account income and expenditure for 1969, categorized by account type and district.

昭和45年度東栄町一般会計収支状況

Summary table of general account income and expenditure for 1970, showing various revenue and expense items.

物品

Table of assets (物品) including vehicles, office equipment, and other items with columns for 区分, 数量, etc.